



正露丸 说明书



请仔细阅读说明书并按说明使用或在药师指导下购买和使用

- 【药品名称】** 通用名称：正露丸
汉语拼音：Zheng lu Wan
- 【成份】** 木馏油、阿仙粉、黄柏粉、甘草粉、陈皮粉
辅料为：羧甲基纤维素钙、甘油、水、桂皮粉。
- 【性状】** 本品为黑棕色稍软的丸剂，气特异，有灼舌感。
- 【功能主治】** 化滞止泻，用于饮食不节或水土不服引致的成人及小儿腹泻，属于湿热、食滞证者。症见：食欲不振，恶心呕吐，腹胀腹泻，消化不良。
- 【规格】** 每丸重0.22克
- 【用法用量】**

年龄	一次量	一日服用次数
成人	每次3粒	每日3次，饭后服用。
11岁至14岁	每次2粒	
8岁至10岁	每次1.5粒	
5岁至7岁	每次1粒	

- 【不良反应】** 通过实施临床验证结果得知本产品未发现任何不良反应。
- 【禁忌】** 本产品并无任何禁忌事项。
- 【注意事项】**

- 服用时请注意以下事项
 - 忌食辛辣刺激性食物及油腻不易消化食物。
 - 不宜在服药期间同时服用温补性中成药。
 - 心脏病、肝病、糖尿病、肾病等慢性病严重者应在医生指导下服用。
 - 严格按用法用量服用，未满五周岁的小儿不宜服用，老年体弱者应在医师指导下服用。
 - 服药3天后症状未改善，或出现其他严重症状时，应到医院就诊。
 - 对本品过敏者禁用，过敏体质者慎用。
 - 本品性状发生改变时禁止使用。
 - 儿童必须在成人监护下使用。
 - 请将本品放在儿童不能接触的地方。
 - 如正在使用其他药品，使用本品前请咨询医师或药师。
- 保管、贮存与处理上的注意
 - 服用后请拧紧瓶盖，并保存于阴凉干燥处，避免阳光直射。
 - 为保证药效，避免误用，请勿将药丸换置于其他容器中。
 - 本药若误附着在皮肤时可用香皂与温水冲洗。

【药物相互作用】 如与其他药物同时使用可能会发生药物相互作用，详情请咨询医师或药师。

【贮藏】 密封

【包装】 棕色玻璃瓶，外加纸盒包装。
每瓶50粒。每瓶100粒。每瓶200粒。每瓶400粒。
每瓶18粒。每瓶30粒。

【有效期】 60个月

【执行标准】 进口药品注册标准JZ20090011

【进口药品注册证号】 每瓶50粒，每瓶100粒：Z20100002；
每瓶200粒，每瓶400粒：Z20100003；
每瓶18粒，每瓶30粒：Z20100004。

【说明书修订日期】 2011年1月28日

【生产企业】 企业名称：大幸药品株式会社
TAIKO PHARMACEUTICAL CO., LTD.
生产地址：日本大阪府吹田市内本町3-34-14
3-34-14, UCHIHONMACHI, SUITA, OSAKA, Japan
邮政编码：564-0032
电话号码：816-6382-1041 传真号码：816-6319-2185
网 址：http://www.seirogan.co.jp

如有问题可与生产企业联系

中国国内联络处： 香港联络处：
日本大幸药品株式会社深圳代表处 大幸药品(亚洲太平洋)有限公司
深圳市人民南路嘉里中心1217-1218室 香港英皇道邮政局邮政信箱 35235号
电话：0755-2518-1258；8221-9008 电话：(852)2907-7300
传真：0755-2518-1260 传真：(852)2907-6332

Carefully read the package insert, and purchase and use under the guidance of pharmacist.



正露丸 SEIROGAN®

- [BRAND NAME]** SEIROGAN
Pronunciation in Chinese: **Zheng Lu Wan**
- [CONTENTS]** This drug contains the following ingredients
J.P. Wood Creosote J.P. Powdered Gambir
J.P. Powdered Phellodendron Bark J.P. Powdered Glycyrrhiza
Powdered Citrus Unshiu Peel
- [DESCRIPTION]** This drug is a black-brown, somewhat soft pill with peculiar smell and metallic taste.
- [PHARMACOLOGY]** This drug is effective to suppress diarrhea and abnormal movement of the intestinal tract, and also has preventive effect against gastric mucosal lesion, anti-inflammatory effect and bacteriostatic effect on intestinal pathogens in addition to stomachic and detoxicating effects.
- [INDICATIONS]** Anti-diarrhea, Relief from diarrhea due to food and water poisoning in adults and children, or conditions likely to be attributable to wet heat or food poisoning. Symptoms: Anorexia, Nausea and Vomiting, Abdominal distention and Diarrhea, and Indigestion.
- [DOSAGE AND ADMINISTRATION]**

Age of years	Dose	Daily dosing frequency
Adults	3 pills at a time	Take three times a day after every meal.
11 to 14 years old	2 pills at a time	
8 to 10 years old	1.5 pills at a time	
5 to 7 years old	1 pill at a time	

[UNFAVORABLE REACTIONS] The laboratory test results have demonstrated that this drug did not cause any unfavorable reactions.

[CONTRAINDICATIONS] This drug has no contraindications.

[PRECAUTIONS]

- Beware of the following when to take this drug.
 - Avoid hot and irritative foods as well as fatty and digestion-resistant foods.
 - It is recommended not to simultaneously take a Chinese medicine of warming effect during the treatment period.
 - Patients with serious chronic diseases like cardiac disorder, hepatic or renal failure or diabetes mellitus should take this drug under the guidance of doctor.
 - Strictly comply with the dosage and administration, and it is recommended for children under 5 years not to take this drug. The elderly and patients of frail constitution should take this drug under the guidance of doctor.
 - If no symptom is improved after use for 3 days, or any serious symptom occurs, visit the hospital to receive examinations.
 - Patients who have allergic reaction to this drug product should not use this drug. Patients with allergic predisposition should be careful to take this drug.
 - Do not take this drug, if any changes in description seemed to happen to this drug.
 - Children should take this drug under the instruction and supervision of adults.
 - Keep this drug out of the reach of children.
 - If you are taking other drug(s), consult with a doctor or pharmacist before using this drug.

大幸药品株式会社在中国的注册商标录

	商标注册号：第150199号	TRUMPET	商标注册号：第1130758号	Trumpet	商标注册号：第1780609号
	商标注册号：第162743号	正露	商标注册号：第1130761号		商标注册号：第1908641号
	商标注册号：第162744号	TAIKO	商标注册号：第1788539号		商标注册号：第1908635号
	商标注册号：第162745号	TAIKO	商标注册号：第2023379号		商标注册号：第3264141号
	商标注册号：第5983889号	大幸	商标注册号：第1788513号		商标注册号：第3591364号
	商标注册号：第203207号	大幸	商标注册号：第1755563号		商标注册号：第3591365号
	商标注册号：第932593号	大幸	商标注册号：第1788538号		商标注册号：第3591366号
	商标注册号：第928691号	大幸	商标注册号：第1755564号		商标注册号：第3591366号
	商标注册号：第850137号	喇叭	商标注册号：第1780610号		商标注册号：第3591366号

[MANUFACTURED BY] TAIKO PHARMACEUTICAL CO., LTD.
Address: 3-34-14, UCHIHONMACHI, SUITA, OSAKA, Japan
Tel: 816-6382-1041 Fax: 816-6319-2185
Website: http://www.seirogan.co.jp

Representative Office in China:
Taiko Pharmaceutical Co., Ltd.
Shenzhen Rep. Office
1217-1218, Kerry Center
Renmin Nan Road, Shenzhen, China
Tel: 0755-2518-1258 ; 8221-9008
Fax: 0755-2518-1260

Sole Agent:
Taiko Pharmaceutical (Asia Pacific) Co., Ltd.
P.O. Box 35235, King's Road Post Office
Hong Kong
Tel: 852-2907-7300
Fax: 852-2907-6332

MADE IN JAPAN

(中国向)01013055